

СОДЕРЖАНИЕ

РАЗДЕЛ I. ТЕОРИЯ ЯЗЫКА

Казина А.И. ДИСКУРС БЛОГОВ О ПУТЕШЕСТВИЯХ КАК ВИД ИНСТИТУЦИОНАЛЬНОГО ДИСКУРСА	7
Киселева Л.А. ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ЯЗЫКОВАЯ КАРТИНА МИРА СПЕЦИАЛИСТА-МЕДИКА ..	13
Лалова Т.И., Лагутина А.В. ОПРЕДЕЛЕНИЕ НЕОБХОДИМОГО ОБЪЁМА ИССЛЕДУЕМОГО МАТЕРИАЛА ПРИ ПРОВЕДЕНИИ ФОНОСЕМАНТИЧЕСКОГО АНАЛИЗА (НА ПРИМЕРЕ ТЕКСТОВ ПОЛИТИЧЕСКИХ ТЕЛЕДЕБАТОВ ВО ФРАНЦИИ)	19
Макарова В.А. О СУЩНОСТИ ЛИНГВИСТИЧЕСКОГО ТЕРМИНА «ДИСКУРС» В ЕГО ОТНОШЕНИИ К ТЕКСТУ И ХУДОЖЕСТВЕННОМУ ВРЕМЕНИ КАК ТЕКСТООБРАЗУЮЩЕЙ КАТЕГОРИИ	26
Пугачева Е.Ю. ЛАТИНСКИЕ, ИТАЛЬЯНСКИЕ И ГРЕЧЕСКИЕ ИНТЕРТЕКСТУАЛЬНЫЕ ВКРАПЛЕНИЯ И ИХ ЭМОТИВНЫЙ СТАТУС В ДНЕВНИКОВОМ ДИСКУРСЕ Л.Н. ТОЛСТОГО	34

РАЗДЕЛ II. ГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ

Блох М.Я., Костюлина Ю.С. ВЫРАЗИТЕЛЬНОЕ ЦВЕТООБОЗНАЧЕНИЕ В СОВРЕМЕННОМ АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ (НА МАТЕРИАЛЕ ХУДОЖЕСТВЕННЫХ И ПУБЛИЦИСТИЧЕСКИХ ТЕКСТОВ)	39
Дмитриева О.П. ФРАЗОВЫЕ ГЛАГОЛЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА КАК СРЕДСТВО РЕПРЕЗЕНТАЦИИ КАТЕГОРИЙ ПРОСТРАНСТВА И ВРЕМЕНИ В КРЕОЛИЗОВАННОМ ТЕКСТЕ (НА МАТЕРИАЛЕ КИНОФИЛЬМА ИЗНА СОФТЛИ «ПЛАНЕТА КА-ПЭК»)	48
Сахарусов А.Н. ВЛИЯНИЕ СТАТУСА КОММУНИКАНТОВ И РЕАЛИЗАЦИИ ЭМОЦИОНАЛЬНО-ЭКСПРЕССИВНОЙ ФУНКЦИИ НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ШВАБСКОГО ТЕРРИТОРИАЛЬНОГО ДИАЛЕКТА В РАЗЛИЧНЫХ СИТУАЦИЯХ	59
Трифонова С.А. ГИПЕРБОЛИЗАЦИЯ КАК СТИЛИСТИЧЕСКИЙ ПРИЁМ СОЗДАНИЯ ЭВФЕМИЗМОВ	68
Тузанович Н.Б. ГРАММАТИЧЕСКИЕ И ПСИХОЛОГИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ В СВЕТЕ МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ	77

РАЗДЕЛ III. СРАВНИТЕЛЬНО-ИСТОРИЧЕСКОЕ И СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

Валуицева И.И., Хухуни Г.Т., Осипова А.А. ОТ САПОГ К САНДАЛИЯМ (О ПЕРЕДАЧЕ ОДНОГО ФРАГМЕНТА НОВОГО ЗАВЕТА)	88
Лачугина Е.Н. МОДЕЛИ КОРРЕЛЯЦИЙ ГЕНДЕРНО ЗНАЧИМЫХ ЗАГАДОК И РАЗГАДОК (НА МАТЕРИАЛЕ АНГЛИЙСКОГО, НЕМЕЦКОГО И РУССКОГО ЯЗЫКОВ)	97

Лю Сини. ОРНИТОЛОГИЧЕСКИЙ КОД РУССКОЙ И КИТАЙСКОЙ ЛИНГВОКУЛЬТУРЫ НА ПРИМЕРЕ СЛОВА «КУРИЦА»	108
Прямухина С.А., Филиппова И.Н. СТАТУС СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ КАЛЬКИРОВАННЫХ ЕДИНИЦ (НА МАТЕРИАЛЕ НЕМЕЦКОЯЗЫЧНЫХ КАЛЕК В РУССКОМ ЯЗЫКЕ XVIII–XIX ВВ.).....	117
Улиско К.А. СЕМАНТИЧЕСКОЕ РАЗВИТИЕ ЛЕКСЕМ “TITHE” И «ДЕСЯТИНА» В АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ	127

CONTENTS

SECTION I. THEORY OF LANGUAGE

A. Kazina. OF TRAVEL BLOGS AS A FORM OF INSTITUTIONAL DISCOURSE	7
L. Kiseleva. PROFESSIONAL-LANGUAGE PICTURE OF THE WORLD OF SPECIALIST IN MEDICINE ..	13
T. Lalova, A. Lagutina. DETERMINATION OF THE REQUIRED AMOUNT OF THE MATERIAL UNDER STUDY IN CONDUCTING PHONOSEMANTIC ANALYSIS (STUDY OF POLITICAL TV DEBATE IN FRANCE)	19
V. Makarova. NATURE OF THE LINGUISTIC TERM "DISCOURSE" IN ITS RELATION TO TEXT AND LITERARY TENSE AS A TEXT-FORMING CATEGORY	26
E. Pugacheva. LATIN, ITALIAN AND GREEK INTERTEXTUAL INCLUSIONS AND THEIR EMOTIVE STATUS IN THE DIARY DISCOURSE OF L.N. TOLSTOY	34

SECTION II. GERMAN LANGUAGES

M. Blokh, Yu. Kostiulina. EMOTIONAL AND EXPRESSIVE COLOUR DESIGNATION IN MODERN ENGLISH	39
O. Dmitrieva. PHRASAL VERBS AS MEANS OF REPRESENTATION OF SPACETIME CATEGORY IN CREOLIZED TEXTS (STUDY OF IAIN SOFTLEY'S FILM "K-PAX")	48
A. Sakharusov. FUNCTIONAL CHARACTERISTICS OF SWABIAN REGIONAL DIALECT IN DIFFERENT SITUATIONS	59
S. Trifonova. HYPERBOLIZATION AS A STYLISTIC DEVICE OF CREATING EUPHEMISMS	68
N. Touzanovich. GRAMMATICAL AND PSYCHOLOGICAL FEATURE OF AUXILIARY VERBS IN INTERCULTURAL COMMUNICATION	77

SECTION III COMPARATIVE, HISTORICAL AND TYPOLOGICAL LINGUISTICS

I. Valuitseva, G. Khukhuni, A. Osipova. FROM <i>BOOTS</i> TO <i>SANDALS</i> (REPRESENTATION OF ONE NEW TESTAMENT FRAGMENT)	88
E. Lachugina. CORRELATION MODELS OF GENDER-MARKED RIDDLES AND ANSWERS TO THEM (IN ENGLISH, GERMAN AND RUSSIAN LANGUAGES)	97
Lyu Sini. ORNITHOLOGICAL CODE OF THE RUSSIAN AND CHINESE LINGUISTIC CULTURE ILLUSTRATED BY THE WORD "CHICKEN"	108
S. Pryamukhina, I. Filippova. THE STATUS OF THE DERIVATIONAL LOAN TRANSLATIONS (STUDY OF GERMAN CALQUES IN THE RUSSIAN LANGUAGE IN XVIII-XIX CENTURIES)	117
K. Ulisko. SEMANTIC DEVELOPMENT OF THE LEXEMES "TITHE" AND "DESYATINA" IN ENGLISH AND RUSSIAN	127